



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRANS/WP.15/AC.1/2005/32
17 December 2004

RUSSIAN
Original: FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание Комиссии МПОГ
по вопросам безопасности и Рабочей группы
по перевозкам опасных грузов
(Берн, 7–11 марта 2005 года)

НОВЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ О ВНЕСЕНИИ ПОПРАВОК В МПОГ/ДПОГ/ВОПОГ

Определение обязанностей разгрузчиков в области безопасности

Передано правительством Испании*

Резюме:

На Совместном совещании в сентябре 2004 года был представлен документ TRANS/WP.15.AC.1/2003/41, цель которого заключалась в том, чтобы уточнить в главе 1.4 обязанности разгрузчиков в области безопасности. После обсуждений и консультаций с профессиональными организациями вносится новое предложение.

Предлагаемые решения:

Включить новый подраздел 1.4.3.x.

Введение

Обязанности разгрузчика нечетко определены в главе 1.4. Предложение, представленное Испанией в сентябре 2004 года, было направлено на то, чтобы внести ясность в этот вопрос.

* Распространено Центральным бюро международных железнодорожных перевозок (ЦБМЖП) в качестве документа OСТI/RID/GT-III/2005/32.

Хотя некоторые участники поддержали это предложение, другие участники сочли, что в уточнении в главе 1.4 обязанностей разгрузчика нет необходимости; однако обязанности разгрузчика имеют столь же важное значение, что и обязанности остальных участников перевозки. В действительности, согласно данным об инцидентах во время перевозки, заметная доля таких инцидентов происходит по причине неправильных действий в процессе разгрузки.

Следует также напомнить, что четкое определение обязанностей разгрузчика не противоречит положениям национального законодательства, касающимся юридических последствий (санкции, ответственность и т.д.) (см. подраздел 1.4.1.3).

С другой стороны, некоторые участники отметили, что положения, предложенные в связи с опорожнением цистерн, не являются удовлетворительными. С учетом этих замечаний предлагается новая редакция.

Предложение

Включить новый подраздел 1.4.3.x:

"1.4.3.x. *Разгрузчик*

1.4.3.x.1 В контексте раздела 1.4.1 разгрузчик выполняет, в частности, следующие обязанности:

- a) он должен удостовериться в том, что все требования МПОГ/ДОПОГ, касающиеся разгрузки, соблюдены и что все необходимые операции выполнены;
- b) при выгрузке упакованных опасных грузов или неочищенной порожней тары он должен проверить, не имеет ли тара повреждений. Он не должен выгружать упаковки с поврежденной тарой (например, с негерметичной тарой, из которой происходит или может произойти утечка перевозимого опасного груза) до тех пор, пока не будут приняты надлежащие меры (например, использована аварийная тара); эта же обязанность распространяется на неочищенную порожнюю тару;
- c) перед отправлением цистерны, вагона, МЭГК или транспортного средства он должен:

- i) очистить цистерну, вагон, МЭГК или транспортное средство от остатков груза, которыми могла пропитаться их наружная поверхность или которые могли налипнуть на нее после разгрузки;
- ii) удостовериться в том, что клапаны и смотровые отверстия закрыты.

1.4.3.x.2 При выполнении требований пункта 1.4.3.x.1 а) разгрузчик может, однако, полагаться на информацию и данные, переданные в его распоряжение другими участниками перевозки".
